



Distr.  
GENERAL  
S/4806  
16 May 1961  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ОТ 21 АПРЕЛЯ 1961 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сослаться на письмо и.о. Министра иностранных дел Корейской Республики от 19 января 1949 года на имя Генерального Секретаря, в котором содержалось заявление с просьбой о приеме Корейской Республики в члены Организации Объединенных Наций и заявление о принятии обязательств, налагаемых Уставом (документ ООН S/1238 от 1 февраля 1949 г.).

Взаимоотношения Корейской Республики с Организацией Объединенных Наций носят особый и единственный в своем роде характер. Корейская Республика была создана путем свободных выборов, проведенных под эгидой комиссии Организации Объединенных Наций, и правительство Республики было признано Организацией Объединенных Наций в 1948 году как единственное законное правительство в Корее. Помимо того, с 1950 года Корейская Республика превратилась в символ коллективной безопасности от агрессии через посредство Организации Объединенных Наций. Неоднократно, в резолюциях, принятых на последовательных сессиях Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций подтверждала свою непрекращающуюся заинтересованность в справедливом и мирном объединении Кореи.

Корейская Республика играет теперь активную роль в сообществе наций. Она поддерживает дипломатические сношения с сорока пятью странами и пользуется официальным признанием со стороны более тридцати государств. Она также является членом всех специализированных учреждений, за исключением двух. Число международных неправительственных организаций, в которых участвует Корейская Республика, достигает шестидесяти трех, причем эти организации заинтересованы

фактически во всех областях международной неправительственной деятельности. Эти факты красноречиво свидетельствуют о том, что Корейская Республика обладает надлежащими квалификациями для членства в Организации Объединенных Наций, которые предусматриваются в статье 4 Устава. Еще в ноябре 1949 года, в резолюции 296G(IV) Организация Объединенных Наций сама заявила, что

"Корейская Республика, по суждению Генеральной Ассамблеи, является миролюбивым государством по смыслу статьи 4 Устава, которое может и желает выполнять обязательства Устава, а потому должно было бы быть принято в число членов Организации Объединенных Наций".

Заявление Корейской Республики было отклонено ввиду отрицательного голоса одного из постоянных членов Совета Безопасности, хотя Генеральная Ассамблея неоднократно рекомендовала подавляющим большинством голосов, чтобы Совет Безопасности пересмотрел это заявление. В результате приема на текущей сессии семнадцати новых независимых африканских государств, а также Республики Кипр, Организация Объединенных Наций теперь включает почти все суверенные и независимые государства земного шара. Будучи убежденной в том, что участие Корейской Республики в Организации Объединенных Наций будет существенно способствовать большей эффективности Организации, Корейская Республика желает, чтобы ее голос был слышен среди голосов уже принятых государств, и готова повторить свое заявление, сделанное в 1949 году, а именно, что она безоговорочно принимает на себя обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и обязуется выполнять их со дня ее приема в члены Организации Объединенных Наций.

От имени правительства Корейской Республики я, поэтому, официально прошу, чтобы заявление Корейской Республики было вновь представлено на благоприятное рассмотрение Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи на ее шестнадцатой сессии. Прием Корейской Республики в Организацию Объединенных Наций явится актом справедливости по отношению к корейскому народу, который столь много сделал для сотрудничества в работе Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

Ир Хен Тен

Министр иностранных дел

-----